380D0002

9.1.80 Ἐπίσημη Ἐφημερίδα τῶν Εὐρωπαϊκῶν Κοινοτήτων Ἀριθ. N 5/7

ΑΠΟΦΑΣΗ ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

τῆς 19ης Δεκεμβρίου 1979

περί τροποποιήσεως τῆς ἀποφάσεως 78/642/ΕΟΚ τοῦ Συμβουλίου «περί τῶν μέτρων ὑγειονομικῆς προστασίας ὡς πρός τή Δημοκρατία τῆς Μποτσβάνα»

(80/2/ΕΟΚ)

Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

Ἔχοντας ὑπόψη:

τή συνθήκη περί ἱδρύσεως τῆς Εὐρωπαϊκῆς Οἰκονομικῆς Κοινότητος,

τήν ὁδηγία τῆς 72/462/ΕΟΚ τοῦ Συμβουλίου τῆς 12ης Δεκεμβρίου 1972 περί τῶν ὑγειονομικῶν προβλημάτων καί τῶν προβλημάτων ὑγειονομικοῦ ἐλέγχου κατά τήν εἰσαγωγή ζώων τοῦ βοείου καί χοιρείου εἴδους καί νωπῶν κρεάτων προελεύσεως τρίτων χωρῶν[1], ὅπως τροποποιήθηκε τελευταῖα μέ τήν ὁδηγία 77/98/ΕΟΚ[2], καί ἰδίως τό ἄρθρο 15,

τήν ἀπόφαση 78/642/ΕΟΚ τοῦ Συμβουλίου τῆς 25ης Ἰουλίου 1978 περί τῶν μέτρων ὑγειονομικῆς προστασίας τῆς Δημοκρατίας τῆς Μποτσβάνα[3], ὅπως τροποποιήθηκε τελευταῖα μέ τήν ἀπόφαση 79/456/ΕΟΚ τῆς Ἐπιτροπῆς[4], καί ἰδίως τό ἄρθρο 3,

Ἐκτιμώντας:

ὅτι ἡ ἀπόφαση 78/642/ΕΟΚ, λαμβανομένης ὑπόψη ἰδίως τῆς ὑγειονομικῆς καταστάσεως πού ἐπικρατεῖ στή Δημοκρατία τῆς Μποτσβάνα καί τῶν μέτρων πού ἐφαρμόζουν οἱ ἀρχές τῆς χώρας αὐτῆς γιά τήν καταπολέμηση τοῦ ἀφθώδους πυρετοῦ καί τή μή μετάδοση τῆς ἀσθένειας αὐτῆς στίς ἄλλες ἀπαλλαγμένες περιοχές, ἐπέτρεψε στά Κράτη Μέλη τήν εἰσαγωγή στήν ἐπικράτειά τους, ὑπό ὁρισμένους ὅρους καί ἀπό καθορισμένες περιοχές, νωπῶν κρεάτων προελεύσεως αὐτῆς τῆς χώρας·

ὅτι πρέπει νά ἀποκλεισθεῖ ἀπό τίς ἐξαγωγές νωπῶν κρεάτων πρός τά Κράτη Μέλη μία ζώνη λόγω τῆς γειτονίας της μέ μία περιοχή, στήν ὁποία ὁ ἀφθώδης πυρετός ἔχει ἐπανεμφανιστεῖ·

ὅτι σέ μία περιοχή τῆς Δημοκρατίας τῆς Μποτσβάνα πού εἶχε ἐγκριθεῖ γιά ἐξαγωγές νωπῶν κρεάτων πρός τά Κράτη Μέλη, ἰδίως λόγω τοῦ χαρακτηρισμοῦ της ὡς ἀπαλλαγμένης ἀφθώδους πυρετοῦ, ἐφαρμόστηκε ὁ ἐμβολιασμός κατά τῆς ἀσθένειας αὐτῆς· ὅτι ἡ περιοχή αὐτή πρέπει νά ἀποκλεισθεῖ ἀπό τίς ἐξαγωγές νωπῶν κρεάτων πρός τά Κράτη Μέλη, δεδομένου ὅτι οἱ διατάξεις τῆς ὁδηγίας 72/462/ΕΟΚ ὁρίζουν ὅτι τά Κράτη Μέλη δέν ἐπιτρέπουν τήν εἰσαγωγή νωπῶν κρεάτων παρά μόνο προελεύσεως τρίτων χωρῶν, στίς ὁποῖες δέν ἔχει διενεργηθεῖ ἀπό 12 μηνῶν ἐμβολιασμός ἐξωτικοῦ ἰοῦ κατά τοῦ ἀφθώδους πυρετοῦ, ἐκτός ἐάν ἀποφασισθεῖ παρέκκλιση σύμφωνα μέ τήν κοινοτική διαδικασία·

ὅτι τά μέτρα πού προβλέπονται στήν παρούσα ἀπόφαση εἶναι σύμφωνα μέ τή γνώμη τῆς Μόνιμης Κτηνιατρικῆς Ἐπιτροπῆς,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΗΝ ΠΑΡΟΥΣΑ ΑΠΟΦΑΣΗ:

Ἄρθρο 1

Ἡ ἀπόφαση 78/642/ΕΟΚ τροποποιεῖται ὡς ἑξῆς:

1. Τό κείμενο τοῦ ἄρθρου 1 ἀντικαθίσταται μέ τό ἀκόλουθο κείμενο:

«Ἡ ἀπαγόρευση πού προβλέπεται στό ἄρθρο 14 παράγραφος 2 τῆς ὁδηγίας 72/462/ΕΟΚ, δέν ἰσχύει γιά τίς ἀκόλουθες περιφέρειες τῆς Δημοκρατίας τῆς Μποτσβάνα: Ghanzi (μέ ἐξαίρεση τό βορειο-δυτικό τμῆμα αὐτοῦ πού ὀνομάζεται "Ghanzi-Farms"), Kweneng, Kgatlend, South-East, Southern, Kgalagadi, οὔτε γιά τό τμῆμα τῆς χώρας πού περιλαμβάνεται μεταξύ τοῦ Palapye Sherwood Cordon Fence πρός Βορρᾶ, τῶν συνόρων τῆς Δημοκρατίας τῆς Νότιας Ἀφρικῆς πρός ἀνατολάς, τοῦ Dibete Fence πρός Νότο τῆς σιδηροδρομικῆς γραμμῆς πού συνδέει τήν τοποθεσία τοῦ Dibete μέ ἐκείνη τοῦ Palapye πρός Δυσμάς.»

2. Στό σημεῖο IV τοῦ ὑγειονομικοῦ πιστοποιητικοῦ τοῦ παραρτήματος:

α) στό σημεῖο 1 ὑπό α) πρώτη περίπτωση:

— μετά τό ὄνομα «Ghanzi» προστίθεται τό ἀκόλουθο:

(1) ΕΕ ἀριθ. N 302 τῆς 31.12.1972, σ. 28.
(2) ΕΕ ἀριθ. N 26 τῆς 31.1.1977, σ. 81.
(3) ΕΕ ἀριθ. N 213 τῆς 3.8.1978, σ. 15.
(4) ΕΕ ἀριθ. N 116 τῆς 11.5.1979, σ. 31.

«(μέ ἐξαίρεση τό βορειο-δυτικό τμῆμα αὐτοῦ πού ὀνομάζεται "Ghanzi-Farms")»,

— τό τμῆμα τῆς περιόδου « τουλάχιστον ἀπό τό μήνα Μάιο τοῦ 1978 ἤ ἀπό τῆς γεννήσεώς τους, στό τμῆμα τῆς χώρας πού εὑρίσκεται στά ἀνατολικά τῆς σιδηροδρομικῆς γραμμῆς, πού συνδέει τήν τοποθεσία τοῦ Dibete μέ τά ροδεσιανά σύνορα» ἀντικαθίσταται ἀπό τό ἀκόλουθο κείμενο: «τουλάχιστον ἀπό τό μήνα Μάιο τοῦ 1978 ἤ ἀπό τῆς γεννήσεως τους, στό τμῆμα τῆς χώρας πού εὑρίσκεται μεταξύ τῆς χώρας τοῦ Palapye Sherwood Cordon Fence πρός Βορρᾶ, τῶν συνόρων τῆς Δημοκρατίας τῆς Νοτίου 'Αφρικῆς πρός 'Ανατολάς, τοῦ Dibete Cordon Fence πρός Νότο, τῆς σιδηροδρομικῆς γραμμῆς πού συνδέει τήν τοποθεσία τοῦ Dibete μέ ἐκείνη τοῦ Palapye πρός Δυσμάς»·

β) στό σημεῖο 1 ὑπό α) τέταρτη περίπτωση, τό τμῆμα τῆς περιόδου «'Επί πλέον, ἐφ' ὅσον πρόκειται γιά βοοειδή πού προέρχονται ἀπό τό τμῆμα τῆς χώρας πού βρίσκεται στά ἀνατολικά τῆς σιδηροδρομικῆς γραμμῆς πού συνδέει τήν τοποθεσία τοῦ Dibete μέ τά ροδεσιανά σύνορα» ἀντικαθίσταται μέ τό ἀκόλουθο κείμενο: «'Επί πλέον, ἐφ' ὅσον πρόκειται γιά βοοειδή πού προέρχονται ἀπό τό τμῆμα τῆς χώρας πού βρίσκεται μεταξύ τοῦ Palapye Sherwood Cordon Fence. πρός Βορρᾶ, τῶν συνόρων τῆς Δημοκρατίας τῆς Νότιας 'Αφρικῆς πρός 'Ανατολάς, τοῦ Dibete Cordon Fence πρός Νότο, τῆς σιδηροδρομικῆς γραμμῆς πού συνδέει τήν τοποθεσία τοῦ Dibete μέ ἐκείνη τοῦ Palapye πρός Δυσμάς»·

γ) στό σημεῖο 1 ὑπό α) ἕκτη περίπτωση, τό κείμενο ἀντικαθίσταται μέ τό ἀκόλουθο κείμενο: «τά ὁποῖα ἔχουν σφαγεῖ μετά τήν 15η 'Ιανουαρίου 1980 (ἡμερομηνία σφαγῆς: . . .)».

"Αρθρο 2

'Η παρούσα ἀπόφαση ἀπευθύνεται στά Κράτη Μέλη.

"Εγινε στίς Βρυξέλλες, στίς 19 Δεκεμβρίου 1979.

Γιά τήν 'Επιτροπή

Finn GUNDELACH

'Αντιπρόεδρος